

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 93 (1967)

Heft: 12

Artikel: ...freut sich der dritte

Autor: Zacher, Alfred

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-506494>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

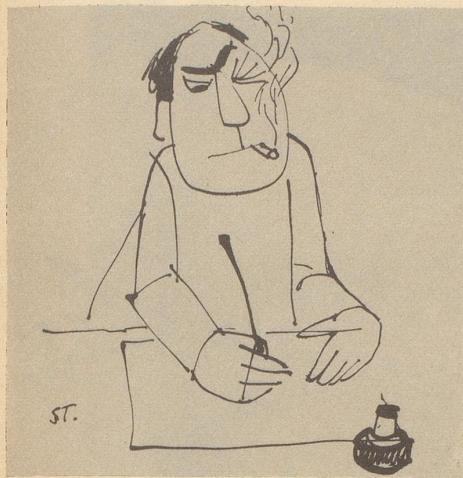
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



stark, aber es war nicht mehr der alte Schwung dahinter; als es einmal «Spitz auf Gupf» stand, ergriffen beide gern den nächstbesten Strohhalm, der ihnen erlaubte, unter Wahrung des Gesichts das gezückte Atomkoffer wieder zuzuklappen und weiterhin bloß rhetorisch Krieg zu führen. Onkel Nikita, der sich am weitesten vorgewagt hatte, zeigte sich als vollendeter Zyniker und ward nicht einmal rot dabei, als er seine Dreiviertel-Niederlage in einen Sieg umlog.

*

Inzwischen hat sich der amerikanisch-russische Gegensatz, jahrelang als die Gefahr

beim Bezug von spaltbarem Material auf die Atommächte angewiesen. Ob wir den Sperrvertrag nun unterzeichnen oder nicht: man wird uns bestimmt kein Material zum Betrieb eines Mini-Atombömbeli-Fabrikleins liefern, und wenn wir noch so treuerherzig versprechen, wir würden es im Heimatstil einrichten. Selbst, wenn die Schweiz es wollte, man würde sie nicht als «atomaren Querschläger» dulden, «Bumm dir, Helvetia!»?

Warum sollen wir also warten, bis Nicaragua, Liberia, Nasser und Franco unterzeichnet haben? Bloß, weil sich eine Mehrheit unserer Stimmbürger vor einigen Jahren von einer propagandastarken Lobby in die Illusion hineinschwatzen ließ, es bestünde überhaupt eine Möglichkeit zur Atombewaffnung unserer Armee?

Gar so schwer sollte uns der Abschied von einer Illusion nicht fallen. Jedenfalls sollten wir, im Interesse des Ansehens unseres Landes, nicht durch wirkungsloses Hinauszögern unserer Unterschrift unter einen Atomsperrvertrag weltweit demonstrieren, wie schwer uns der Verzicht auf die Illusion fällt. Sonst gibt es rings um uns nicht nur lachende Dritte, sondern auch noch feixende Vierte, spöttende Fünfte, grinsende Sechste, schmunzelnde Siebente, schadenfrohe Achte, spottüchtige N..... – Lieber nicht!

AbiZ

... freut sich der dritte

Großmutter würde sich grämen, hätte sie erleben müssen, wie ihr kostbarster Schatz – ihr Sprichwörterschatz – durch die Entwicklung der jüngsten Zeit abgewertet worden ist. Gar manche Perle daraus hat, vorab im politischen Bereich, den Glanz der Wahrscheinlichkeit eingebüßt. Konnte man 1945 noch im Brustton dessen, der es ja schon immer gewußt hat, sagen: «Unrecht Gut gedeih't nicht», so vertreibt einem der Blick nach Osten heute zumindest den Brustton; wir können nicht umhin, festzustellen, daß die sprichwörtlich «kurzen Beine» der Lüge Tendenz zum Längenwachstum aufweisen; und was gar Goethes «Gewöhnlich glaubt der Mensch, wenn er nur Worte hört, es müsse sich dabei auch etwas denken lassen» anbelangt, im Zeitalter der Massenmedien ... Andere Sprichwörter, wie etwa «je mehr er hat, je mehr er will» oder Schillers «Mit der Dummheit kämpfen Götter selbst vergebens», haben ihre Gültigkeit allerdings voll behalten – aber das waren nicht Großmutters Lieblingssprichwörter, mit denen sie uns moralisch aufzurüsten versuchte.

*

Hingegen sprach Großmutter gar oft, den Drohfinger hebend, uns Streithähnen zu: «Wenn zwei sich streiten, freut sich der dritte.» Seit Kriegsende hoben alle Publizisten ihre Mahnfinger und belehrten uns, es gebe beim Streit zwischen den beiden Großen in Ost und West keinen lachenden Dritten; es drohe der Welt die größte Gefahr durch diesen Streit; wenn der Kalte Krieg sich weiter erhitzte, so werde bald der Flammpunkt erreicht, an dem die Geschichte der Menschheit mit einem planetären Bumms ende, und um den Dritten sei's geschehen wie um den Ersten und den Zweiten.

Allmählich sahen das auch die streitenden Großen ein. Zwar beschimpften sie sich bei jeder Gelegenheit noch immer laut-

für die Welt geschildert, bereits so weit abgebaut, daß die beiden im Begriffe stehen, einen Vertrag über die Atomwaffen abzuschließen. Man sollte doch meinen, dessen würden sich die schlitternden Zuschauer des früheren Zweikampfs freuen. Aber nein: Nun gibt's plötzlich zahlreiche Schreiber, die lamentieren, die eigentliche Gefahr für die Welt liege in einem «drohenden» Einverständnis der Atom-Supermächte. Nicht gerade «ganze Völkerstämme», aber doch ein ganzer Völkerstamm samt Regierung, Parteimanagern und Boulevardpresse ist des «drohenden Friedens» wegen hysterisch geworden. Da muß man bloß staunen. Europa in Gefahr, weil sich die Sowjetunion und die Vereinigten Staaten verständigen? Weil sie endlich tun, wozu sie alle Welt jahrelang vergeblich gedrängt hat?

*

Die schweizerischen Atomstrategen warnen vor der «überstürzten» Unterzeichnung eines eventuellen Atomsperrvertrags durch unser Land. Wahrscheinlich haben auch sie gemerkt, daß die helvetischen Atombombenkästen ausgeträumt sind; 's isch ja nur es chlyses Träumli gsi – und nicht einmal ein schönes. Die Schweiz ist

